

Uznesenie Súdu prvého stupňa z 27. októbra 2008 – Buzzi Unicem/Komisia

(Vec T-241/07) ⁽¹⁾

(„Žaloba o neplatnosť — Smernica 2003/87/ES — Systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov — Národný alokačný plán emisných kvót pre Taliansko na obdobie od roku 2008 do roku 2012 — Rozhodnutie Komisie nevzniesť námietky za určitých podmienok — Nedostatok osobnej dotknutosti — Neprípustnosť“)

(2009/C 6/61)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Buzzi Unicem SpA (Casale Monferrato, Taliansko) (v zastúpení: C. Vivani, M. Vellano a G. Osch, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: U. Wölker a D. Recchia, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie z 15. mája 2007 týkajúceho sa Národného alokačného plánu emisných kvót skleníkových plynov, ktorý bol oznámený Talianskou republikou na obdobie od roku 2008 do roku 2012 v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. ES L 275, s. 32; Mim. vyd. 15/007, s. 631), v rozsahu, v akom v ňom Komisia podmieňuje svoje rozhodnutie nevzniesť námietky voči uvedenému Národnému alokačnému plánu zrušením povolenia pre prevádzkovateľov zariadení ponechať si časť pridelených kvót v prípade „zatvorenia z dôvodu procesu racionalizácie výroby“

Výrok uznesenia

1. Žaloba sa zamietá ako neprípustná.
2. Buzzi Unicem SpA znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 211, 8.9.2007.

Uznesenie Súdu prvého stupňa z 3. novembra 2008 – Union national de l'apiculture française a i./Komisia

(Vec T-403/07) ⁽¹⁾

(„Žaloba o neplatnosť — Smernica 91/414/EHS — Prípravky na ochranu rastlín — Smernica 2007/52/ES — Nedostatok osobnej dotknutosti — Neprípustnosť“)

(2009/C 6/62)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Union national de l'apiculture française (Paríž, Francúzsko), Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV (Utting am Ammersee, Nemecko), Unione nazionale associazioni apicoltori italiani (Unaapi) (Castel Sanpietro Terme, Taliansko) a Asociación Galega de Apicultura (AGA) (Saint-Jacques-de-Compostelle, Španielsko) (v zastúpení: B. Fau, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: M. Nolin a B. Doherty, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie smernice Komisie 2007/52/ES zo 16. augusta 2007, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 91/414/EHS s cieľom zahrnúť do nej účinné látky etoprofos, pirimifos-metyl a fipronil (Ú. v. EÚ L 214, s. 3)

Výrok uznesenia

1. Žaloba sa zamietá ako neprípustná.
2. O návrhu na vstup vedľajšieho účastníka do konania nie je potrebné rozhodovať.
3. Union national de l'apiculture française, Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV, Unione nazionale associazioni apicoltori italiani a Asociación Galega de Apicultura znášajú vlastné trovy konania, ako aj trovy konania Komisie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 8, 12.1.2008.